

BELGISCHE SENAAT**SENAT DE BELGIQUE**

ZITTING 1977-1978

SESSION DE 1977-1978

17 OKTOBER 1977

17 OCTOBRE 1977

Voorstel van wet tot wijziging van artikel 617 van het Gerechtelijk Wetboek tot aanpassing van de bevoegdheid van de rechtbanken die in laatste aanleg uitspraak doen

(Ingediend door de heer Bourgeois c.s.)

Proposition de loi modifiant l'article 617 du Code judiciaire par l'adaptation de la compétence des tribunaux qui statuent en dernier ressort

(Déposée par M. Bourgeois et consorts)

TOELICHTING

DEVELOPPEMENTS

Overeenkomstig artikel 617 van het Gerechtelijk Wetboek vonnissen de rechtbanken van eerste aanleg, de arbeidsrechtbanken, de rechtbanken van koophandel en de vrede-rechters in laatste aanleg over de vorderingen waarvan het bedrag 3 500 frank niet overschrijdt.

Dit artikel 617 wil aldus vermijden dat over zogenaamde kleine zaken lange procedures worden gevoerd onder meer door het instellen van hoger beroep bij hoven en rechtbanken.

Sinds de invoering van het Gerechtelijk Wetboek bij de wet van 10 oktober 1967 heeft zich een aanzienlijke inflatie voorgedaan met het gevolg dat nog slechts weinig vorderingen onder het bedrag van 3 500 frank vallen.

Het optrekken van deze drempel tot 25 000 frank is dan ook verantwoord en zal het mogelijk maken dit bedrag gedurende langere tijd te handhaven.

A. BOURGEOIS.

*
**

Aux termes de l'article 617 du Code judiciaire, les jugements du tribunal de première instance, du tribunal du travail, du tribunal de commerce et du juge de paix qui statuent sur une demande dont le montant ne dépasse pas 3 500 francs sont rendus en dernier ressort.

Cet article a donc pour but d'éviter que des affaires dites mineures ne donnent lieu à de longues procédures, notamment du fait qu'appel soit interjeté auprès des cours et tribunaux.

Depuis la mise en vigueur du Code judiciaire par la loi du 10 octobre 1967, on a connu une inflation considérable qui a eu pour effet qu'il n'y a plus guère de demandes dont le montant soit inférieur à 3 500 francs.

En conséquence, il y a lieu de porter ce maximum à 25 000 francs, ce qui permettra de le maintenir tel quel pendant une période assez longue.

*
**

VOORSTEL VAN WET

ENIG ARTIKEL

Artikel 617, eerste lid, van het Gerechtelijk Wetboek wordt vervangen door de volgende bepaling :

« De vonnissen van de rechtbank van eerste aanleg, de arbeidsrechtbank, de rechtbank van koophandel en de vrederechter, waarbij uitspraak gedaan wordt over een vordering waarvan het bedrag vijfentwintigduizend frank niet overschrijdt, worden gewezen in laatste aanleg. »

A. BOURGEOIS.

A. VERBIST.

M. STORME.

PROPOSITION DE LOI

ARTICLE UNIQUE

L'article 617, alinéa 1^{er}, du Code judiciaire est remplacé par la disposition suivante :

« Les jugements du tribunal de première instance, du tribunal du travail, du tribunal de commerce et du juge de paix qui statuent sur une demande dont le montant ne dépasse pas vingt-cinq mille francs sont rendus en dernier ressort. »